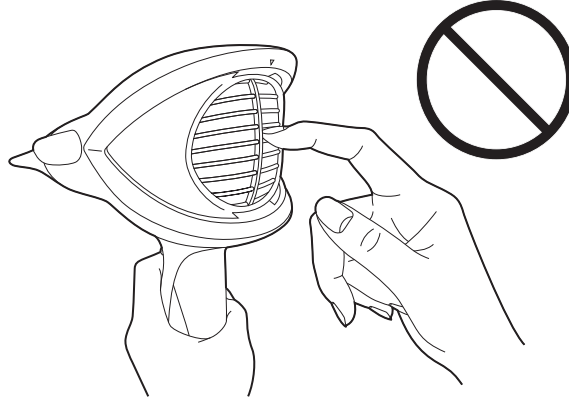


1



2

**Caution****English**

- 1. Beware that hair does not get sucked into the air inlets.**
  - Do not use without filter attached.
  - Keep a distance of more than 10 cm between hair and air inlets.
- 2. Beware not to injure fingers.**
  - Do not insert fingers into the air inlets.
  - Always unplug when you detach air protection filter to clean.

**Achtung****Deutsch**

- 1. Seien Sie vorsichtig, dass das Haar nicht von den Lufteinlässen eingesaugt wird.**
  - Verwenden Sie das Gerät nicht ohne aufgesetzten Filter.
  - Halten Sie mehr als 10 cm Abstand zwischen dem Haar und den Lufteinlässen.
- 2. Seien Sie vorsichtig, dass Sie sich nicht die Finger verletzen.**
  - Stecken Sie nicht die Finger in die Lufteinlässe.
  - Ziehen Sie immer den Netzstecker heraus, wenn Sie den Luftschutzfilter abnehmen, um ihn zu reinigen.

**Attention****Français**

- 1. Prenez garde que les cheveux ne soient pas aspirés dans les prises d'air.**
  - N'utilisez pas sans le filtre attaché.
  - Gardez une distance de plus de 10 cm entre les cheveux et les prises d'air.
- 2. Prenez garde à ne pas vous blesser les doigts.**
  - N'insérez pas vos doigts dans les prises d'air.
  - Débranchez toujours lorsque vous détachez le filtre à air pour nettoyer.

**Avvertenza****Italiano**

- 1. Fare attenzione a impedire che i capelli siano risucchiati nelle prese d'aria.**
  - Non utilizzare senza il filtro montato.
  - Mantenere una distanza di oltre 10 cm tra i capelli e le prese d'aria.
- 2. Fare attenzione a non ferire le dita.**
  - Non inserire le dita nelle prese d'aria.
  - Disinserire sempre l'alimentazione quando si smonta il filtro protettivo dell'aria per pulirlo.

**Precaución****Español**

- 1. Tenga cuidado de que las entradas de aire no succionen el pelo.**
  - No utilice el aparato sin el filtro instalado.
  - Mantenga una distancia de más de 10 cm entre el pelo y las entradas de aire.

**2. Tenga cuidado de no lesionarse los dedos.**

- No meta los dedos en las entradas de aire.
- Desenchufe siempre el aparato cuando extraiga el filtro de protector de aire para limpiarlo.

**Let op****Nederlands**

- 1. Pas op dat het haar niet in de luchtinlaat wordt gezogen.**
  - Niet gebruiken zonder dat de filter bevestigd is.
  - Houd een afstand van minimaal 10 cm tussen het haar en de luchtinlaat.
- 2. Pas op voor uw vingers.**
  - Steek geen vingers in de luchtinlaat.
  - Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat de luchtfilter wordt losgekoppeld om te worden gereinigd.

**Atenção****Português**

- 1. Tenha cuidado para evitar que o cabelo seja aspirado para as entradas de ar.**
  - Nunca utilize sem o filtro instalado.
  - Mantenha uma distância superior a 10 cm entre o cabelo e as entradas de ar.
- 2. Tenha cuidado para não se magoar nos dedos.**
  - Não introduza os dedos nas entradas de ar.
  - Desligue sempre da corrente quando remover o filtro de proteção de ar para limpeza.

**Forsiktig****Norsk**

- 1. Pass på at hår ikke blir sugd inn i luftinntakene.**
  - Ikke bruk uten filteret påmontert.
  - Hold avstand på større enn 10 cm mellom hår og luftinntakene.
- 2. Pass på at du ikke skader fingrene.**
  - Ikke stikk fingrene inn i luftinntakene.
  - Dra alltid ut kontakten før du tar av beskyttelsesfilteret til luftinntakene for rengjøring.

**Varning****Svenska**

- 1. Var försiktig så att håret inte sugas in i luftintaget.**
  - Använd inte utan det medföljande filtret.
  - Minsta avstånd mellan hår och luftintag: 10 cm
- 2. Var försiktig så att du inte skadar fingrarna.**
  - Sätt inte in fingrarna i luftintaget.
  - Dra alltid ur kontakten när du tar bort luftfiltret för rengöring.

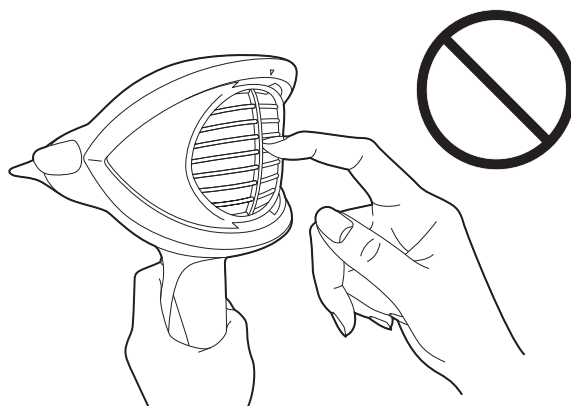
**Forsigtig****Dansk**

- 1. Pas på at håret ikke suges ind i luftindtaget.**
  - Må ikke anvendes uden filter påsat.
  - Hold en afstand på mere end 10 cm mellem hår og luftindtag.
- 2. Pas på ikke at skade fingrene.**
  - Stik ikke fingrene ind i luftindtaget.
  - Stikket skal altid være trukket ud når du tager luftbeskyttelsesfilteret af for at rengøre det.

1



2

**Huomio****Suomi**

- Varo, etteivät hiukset joudu ilmanottoaukkoihin.**
  - Älä käytä kiinnittämättä suodatinta.
  - Välimatka hiusten ja ilmanottoaukkojen välillä tulee olla yli 10 cm.
- Varo sormien vahingoittumista.**
  - Älä työnnä sormia ilmanottoaukkoihin.
  - Irrota aina sähkövirrasta, kun poistat suojasuodattimen puhdistamista varten.

**Uwaga****Polski**

- Należy zachować ostrożność, aby włosy nie dostały się do otworów wlotu powietrza.**
  - Nie należy używać bez zamontowanego filtra.
  - Należy zachować odległość nie mniejszą niż 10 cm między włosami, a otworami wlotu powietrza.
- Należy zachować ostrożność, aby nie zranić palców.**
  - Nie należy wkładać palców do otworów wlotu powietrza.
  - Należy zawsze odłączać urządzenie od zasilania podczas zdejmowania filtra ochronnego powietrza do czyszczenia.

**Upozornění****Česky**

- Dávajte pozor, aby otvory vstupu vzduchu nenasály vaše vlasy.**
  - Nepoužívejte, pokud není připevněný filtr.
  - Mezi vlasy a otvory vstupu vzduchu zachovávejte vzdálenost minimálně 10 cm.
- Dávajte pozor, abyste si neporanili prsty.**
  - Do otvorů vstupu vzduchu nezasunujte prsty.
  - Pokud odstraňujete ochranný vzduchový filtr za účelem jeho čištění, vždy přístroj odpojte.

**Upozornenie****Slovenčina**

- Dávajte pozor, aby sa vlasy nezachytili do otvorov prívodu vzduchu.**
  - Nepoužívajte bez nasadeného filtra.
  - Medzi vlasmi a otvormi prívodu vzduchu zachovávajúte aspoň 10 cm vzdialenosť.
- Dávajte pozor, aby ste si neporanili prsty.**
  - Do otvorov prívodu vzduchu nestrkajte prsty.
  - Pokiaľ za účelom čistenia mienite demontovať ochranný filter prívodu vzduchu, vždy spotrebič odpojte od prívodu energie.

**Atenție****Română**

- Aveți grijă ca părul să nu fie aspirat în prizele de aer.**
  - Nu folosiți fără filtru atașat.
  - Mențineți o distanță de mai mult de 10 cm între păr și prizele de aer.

**2. Aveți grijă să nu vă răniți degetele.**

- Nu introduceți degetele în prizele de aer.
- Scoateți întotdeauna din priză înainte de a scoate filtrul de protecție a aerului pentru curățare.

**Vigyázat!****Magyar**

- Ügyeljen arra, hogy a haja ne kerüljön be a levegőbemeneti nyílásokba.**
  - Ne használja csatlakoztatott szűrő nélkül.
  - A haj és a levegőbemenetek között hagyjon több mint 10 cm távolságot.
- Ügyeljen arra, hogy ujjai ne sérüljenek meg.**
  - Ne helyezze be az ujjait a levegőbemeneti nyílásokba.
  - A védőszűrő tisztításakor mindig húzza ki a készüléket a fali aljzattól.

**Dikkat****Türkçe**

- Saçlarınızın hava girişleri tarafından emilmemesine dikkat edin.**
  - Filtre takılı olmadan kullanmayın.
  - Saçınız ve hava girişleri arasında 10 cm bir mesafe bırakın.
- Parmaklarınızı yaralamamaya dikkat edin.**
  - Parmaklarınızı hava girişlerine sokmayın.
  - Hava koruma filtresini temizlemek için çıkardığınızda daima cihazın fişini çekin.

**Осторожно****Русский**

- Будьте осторожны, чтобы волосы не попали в воздухоприемники.**
  - Не используйте без установленного фильтра.
  - Держите волосы на расстоянии более 10 см от воздухоприемников.
- Будьте осторожны, чтобы не поранить пальцы.**
  - Не вставляйте пальцы в воздухоприемники.
  - Всегда выключайте из розетки, если вы снимаете воздушный фильтр для чистки.

**Обережно****Українська**

- Будьте обережні, щоб волосся не потрапило в повітроприймачі.**
  - Не використовуйте без встановленого фільтра.
  - Тримайте волосся на відстані більше 10 см від повітроприймачів.
- Будьте обережні, щоб не поранити пальці.**
  - Не вставляйте пальці в повітроприймачі.
  - Завжди відключайте від розетки, коли ви знімаєте повітряний фільтр для чищення.